



TITANS

CREATED BY

Greg Berlanti | Akiva Goldsman | Geoff Johns

BASED ON

"Teen Titans" by Bob Haney | Bruno Premiani

EPISODE 2.03

"Ghosts"

Hank, Dawn and Donna drop by Titans HQ. Kory gets reacquainted with an old friend. Jason searches for ways to prove himself.

WRITTEN BY:

Tom Pabst

DIRECTED BY:

Kevin Tancharoen

ORIGINAL BROADCAST:

September 20, 2019

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

EPISODE CAST

Brenton Thwaites	...	Dick Grayson
Anna Diop	...	Kory Anders / Koriand'r
Teagan Croft	...	Rachel Roth
Ryan Potter	...	Gar Logan
Curran Walters	...	Jason Todd / Robin
Conor Leslie	...	Donna Troy
Chelsea Zhang	...	Rose Wilson
Minka Kelly	...	Dawn Granger
Alan Ritchson	...	Hank Hall
Esai Morales	...	Slade Wilson
Michael Mosley	...	Dr. Light
Drew Van Acker	...	Garth / Aqualad
Robbie Jones	...	Faddei

1
00:00:12 --> 00:00:13
[Rachel] Previously on Titans...

2
00:00:13 --> 00:00:16
Titans are back, bitches, whoo!

3
00:00:17 --> 00:00:20
[energy pulsating]

4
00:00:21 --> 00:00:22
[Dawn] What's wrong with him?

5
00:00:24 --> 00:00:26
-We gotta go.
-Ellis! No! We have to help him!

6
00:00:26 --> 00:00:28
[energy thrumming]

7
00:00:28 --> 00:00:29
[exploding]

8
00:00:30 --> 00:00:31
Dawn and I just got a visit
from Dr. Light.

9
00:00:32 --> 00:00:32
I thought he was still in prison.

10
00:00:33 --> 00:00:34
Get down!

11
00:00:34 --> 00:00:35
[exploding]

12
00:00:40 --> 00:00:43
I'm not the same person I used to be.

13
00:00:46 --> 00:00:47
[Faddei] Hello, Ms. Koriand'r.

14
00:00:47 --> 00:00:48
Surprised to see me?

15
00:00:51 --> 00:00:53
Sorry about that, Your Highness.

16
00:00:54 --> 00:00:55
[Rachel] Who the hell is that?

17
00:00:55 --> 00:00:56
[glass shattering]

18
00:01:02 --> 00:01:03
[Gar] "Rose Wilson."

19
00:01:03 --> 00:01:06
And that's her dad, Slade Wilson.

20
00:01:06 --> 00:01:10
[Jason] No fucking way.

21
00:01:10 --> 00:01:11
Deathstroke.

22
00:01:24 --> 00:01:26
-That's Rose's father?
-[Jason] Yep.

23
00:01:26 --> 00:01:27
The one and only Deathstroke.

24
00:01:28 --> 00:01:29
[Rachel] Is that somebody you know?

25
00:01:31 --> 00:01:33
Kind of. Old Titans business.

26
00:01:34 --> 00:01:38
[Gar] Check it. Former Delta Force
commando. Part of H.I.V.E.

27

00:01:38 --> 00:01:43

"Select soldiers who underwent a series
of experimental bio-enhancements."

28

00:01:45 --> 00:01:49

Out of the 35 trial subjects,
the only one to survive was Slade Wilson.

29

00:01:50 --> 00:01:53

Interpol says he retired years ago
after the death of his son Jericho.

30

00:01:54 --> 00:01:56

-I tried having the computer find--
-I'll take it from here.

31

00:01:56 --> 00:01:58

[computer beeping]

32

00:02:01 --> 00:02:02

[alarm sounding]

33

00:02:02 --> 00:02:05

[automated voice] Security alert.
Main entrance. Access denied.

34

00:02:06 --> 00:02:08

-[Dick sighs]

-[Donna] So, I guess you changed the code.

35

00:02:08 --> 00:02:09

[laughs softly]

36

00:02:09 --> 00:02:10

Finally.

37

00:02:25 --> 00:02:27

You guys have no idea
how much this place misses you.

38

00:02:27 --> 00:02:28

This place, huh?

39

00:02:29 --> 00:02:31

-Mostly just me.

-[Dawn laughs]

40

00:02:31 --> 00:02:32

And me, too.

41

00:02:32 --> 00:02:33

[Dawn] Hey.

42

00:02:35 --> 00:02:35

So, where's Kory?

43

00:02:37 --> 00:02:38

She sort of vanished.

44

00:02:39 --> 00:02:41

-What do you mean by "vanished"?

-[Donna] I don't know.

45

00:02:41 --> 00:02:43

She's not answering her phone.

46

00:02:43 --> 00:02:44

[sighs]

47

00:02:45 --> 00:02:47

But you know, she mentioned
she wanted to see Florida.

48

00:02:47 --> 00:02:51

So, I just figured she made an Irish exit
and took a quick little trip.

49

00:02:53 --> 00:02:54

[Dick] Were you followed?

50

00:02:55 --> 00:02:56

We shell gamed before we knocked.

51

00:02:57 --> 00:02:58
Covered our tracks.

52
00:02:59 --> 00:03:01
Can you guys give us a minute, please?

53
00:03:09 --> 00:03:10
You, too, Jason.

54
00:03:16 --> 00:03:18
I wish the circumstances
were better, but...

55
00:03:20 --> 00:03:21
welcome home.

56
00:03:21 --> 00:03:22
You okay?

57
00:03:22 --> 00:03:23
Better now that you're all here.

58
00:03:24 --> 00:03:25
Two attacks in two days.

59
00:03:26 --> 00:03:28
You find out anything?

60
00:03:28 --> 00:03:30
Nothing you guys don't already know.

61
00:03:30 --> 00:03:32
Dr. Light's out of prison.
Someone broke him out.

62
00:03:32 --> 00:03:33
[sighs]

63
00:03:33 --> 00:03:34
[Dick] There's been a trail of dead bodies
ever since.

64

00:03:34 --> 00:03:35
[Dawn] We know.

65

00:03:36 --> 00:03:37
He killed a friend.

66

00:03:37 --> 00:03:39
[sighs] Yeah. I'm sorry.

67

00:03:39 --> 00:03:41
Thanks to Robin two-point-whatever,

68

00:03:41 --> 00:03:44
that little TV announcement
put a target on our back.

69

00:03:44 --> 00:03:46
Whatever the reason,
Arthur Light's on a payback mission.

70

00:03:46 --> 00:03:50
He was trying to pick us off one by one,
so chances are he's after us all now.

71

00:03:51 --> 00:03:53
But we're together, and we're strong.

72

00:03:53 --> 00:03:55
Save the rah-rah speech for the JV squad.

73

00:03:56 --> 00:03:58
We'll take care of Dr. Light
and then we're out.

74

00:03:59 --> 00:04:01
Hank and I need to get back home, Dick.

75

00:04:01 --> 00:04:02
[Donna] Me, too.

76

00:04:03 --> 00:04:04

I can't stay here.

77

00:04:06 --> 00:04:06

I understand.

78

00:04:08 --> 00:04:09

[Hank] All right, good talk.

79

00:04:10 --> 00:04:11

Let's do this.

80

00:04:12 --> 00:04:12

Same rooms?

81

00:04:13 --> 00:04:14

Same rooms.

82

00:04:17 --> 00:04:18

Oh, and, guys...

83

00:04:21 --> 00:04:23

[exhales] ...one more thing.

84

00:04:24 --> 00:04:27

Picked her up the day before yesterday.

She was on the run.

85

00:04:28 --> 00:04:29

The evasive technique was impressive.

86

00:04:29 --> 00:04:31

She has talent and training.

87

00:04:31 --> 00:04:33

[breathes deeply]

88

00:04:33 --> 00:04:34

And then I saw this.

89

00:04:38 --> 00:04:39

[Hank] Fuck me.

90

00:04:40 --> 00:04:41

-[Dawn] I thought--

-[Donna] He was dead.

91

00:04:42 --> 00:04:43

Yeah, we all did.

92

00:04:43 --> 00:04:45

But he's alive and well in San Francisco.

93

00:04:47 --> 00:04:48

So, who is she?

94

00:04:50 --> 00:04:51

Her name is Rose.

95

00:04:53 --> 00:04:54

Wilson.

96

00:04:55 --> 00:04:56

Deathstroke's daughter.

97

00:04:57 --> 00:04:59

You have Slade Wilson's daughter
in the other room?

98

00:04:59 --> 00:05:01

[Hank] You're fucking with us, right?

99

00:05:01 --> 00:05:03

I didn't know who she was
when I picked her up.

100

00:05:03 --> 00:05:05

And now you do and she's still here.

101

00:05:05 --> 00:05:06

Yeah, obviously it's a concern.

102

00:05:06 --> 00:05:08

A concern? It's pathological.

103

00:05:08 --> 00:05:11

Dick, I get that you have a soft spot
for strays, but she can't stay here!

104

00:05:11 --> 00:05:13

Deathstroke is
why we shuttered this place.

105

00:05:14 --> 00:05:15

We limped away.

106

00:05:16 --> 00:05:17

I didn't come for round two.

107

00:05:17 --> 00:05:19

I didn't forget, but I can't kick her out.

108

00:05:19 --> 00:05:21

Slade's tried to kill her once.
He'll do it again.

109

00:05:21 --> 00:05:23

[Hank] You don't think we're past that?

110

00:05:24 --> 00:05:26

You don't think the same camera
saw you bring her here?

111

00:05:26 --> 00:05:28

He doesn't know she's here.
I covered my tracks.

112

00:05:28 --> 00:05:29

And I'm not kicking her out.

113

00:05:30 --> 00:05:33

Okay, look. We're here for Dr. Light,
let's take care of Dr. Light.

114

00:05:33 --> 00:05:34

The girl is my problem.

115

00:05:39 --> 00:05:41

Well, so much for old home week.

116

00:05:42 --> 00:05:44

[theme music playing]

117

00:05:59 --> 00:06:01

[indistinct chatter on TV]

118

00:06:04 --> 00:06:05

[Daffy Duck] Guess who gets
to clean this up?

119

00:06:05 --> 00:06:07

[man] Not bad, camel man.

120

00:06:07 --> 00:06:10

-[Faddei chuckling]

-[man] But not good enough.

121

00:06:12 --> 00:06:14

-[yelps]

-[faint humming]

122

00:06:15 --> 00:06:17

[Faddei] Yeah, I had a feeling
you'd try that.

123

00:06:17 --> 00:06:18

You need to let me go.

124

00:06:18 --> 00:06:21

Hold on, it's almost over.

125

00:06:21 --> 00:06:22

[Faddei laughing]

126

00:06:22 --> 00:06:26

[sighs] I love that guy.
He kills me every time.

127
00:06:28 --> 00:06:29
You were saying?

128
00:06:30 --> 00:06:31
Let me go.

129
00:06:31 --> 00:06:32
Oh.

130
00:06:33 --> 00:06:34
First things first.

131
00:06:36 --> 00:06:37
You've been served.

132
00:06:39 --> 00:06:43
It says you're to come home at once
and take your royal turn.

133
00:06:43 --> 00:06:44
Wear the crown.

134
00:06:45 --> 00:06:48
There's some stuff about family obligation
and general disappointment,

135
00:06:48 --> 00:06:51
but if you don't adhere to the request,

136
00:06:51 --> 00:06:53
a second round
of guys like me will appear.

137
00:06:54 --> 00:06:56
Guys who aren't as civilized as me.

138
00:07:01 --> 00:07:02
Remove them.

139
00:07:02 --> 00:07:05

A guy travels 20 million miles
to give you a lift home,

140

00:07:05 --> 00:07:06
and you wanna get royal on me?

141

00:07:07 --> 00:07:09
Don't make me ask you again.

142

00:07:14 --> 00:07:17
Room with a park view is not easy to get.

143

00:07:17 --> 00:07:19
I'd hate to burn it down.

144

00:07:19 --> 00:07:20
Do you have a better idea?

145

00:07:20 --> 00:07:22
-[knocking on door]
-[man] Room service.

146

00:07:24 --> 00:07:25
Have you eaten?

147

00:07:34 --> 00:07:35
Were you planning on telling me?

148

00:07:37 --> 00:07:38
What?

149

00:07:38 --> 00:07:39
About your father?

150

00:07:40 --> 00:07:42
Telling people who my father is
usually doesn't end well.

151

00:07:43 --> 00:07:44
Daddy's not well-liked.

152

00:07:44 --> 00:07:45
What's he doing here in San Francisco?

153
00:07:45 --> 00:07:47
We didn't do a lot of catching up.

154
00:07:47 --> 00:07:48
You two have a falling out?

155
00:07:48 --> 00:07:49
More like a family spat.

156
00:07:50 --> 00:07:53
Nothing a team of army psychologists
couldn't mediate...

157
00:07:53 --> 00:07:55
-or medicate.
-What about?

158
00:07:56 --> 00:07:57
He killed my brother.

159
00:07:59 --> 00:08:02
Said big brother
fell in with the wrong crowd.

160
00:08:02 --> 00:08:03
When did this happen?

161
00:08:04 --> 00:08:05
Four or so years ago.

162
00:08:08 --> 00:08:09
So, why are you going after him now?

163
00:08:09 --> 00:08:12
I heard he was back in town,
so I went to take care of my business.

164
00:08:12 --> 00:08:14
[scoffs] Didn't go so well.

165
00:08:14 --> 00:08:15
I still have one good eye left.

166
00:08:17 --> 00:08:19
He'd be dead already
if you hadn't dragged me up here.

167
00:08:23 --> 00:08:24
Who are the new people?

168
00:08:24 --> 00:08:25
I heard voices.

169
00:08:26 --> 00:08:27
Old friends.

170
00:08:27 --> 00:08:29
Are these friends you let out
or ones you make stay here?

171
00:08:30 --> 00:08:34
Friends who've come here to help.
They come in handy sometimes.

172
00:08:34 --> 00:08:36
So will this.

173
00:08:39 --> 00:08:40
[door closes]

174
00:08:43 --> 00:08:44
[Jason] Ready?

175
00:08:45 --> 00:08:46
[exhales] Ready.

176
00:08:48 --> 00:08:50
[Gar] Let's go.

177
00:08:51 --> 00:08:53

-[all grunting]
-[weapons clashing]

178
00:09:33 --> 00:09:35
Houston, we have contact!

179
00:09:36 --> 00:09:38
[indistinct growling]

180
00:09:39 --> 00:09:40
[Jason] Are we still sparring?

181
00:09:46 --> 00:09:47
Rachel?

182
00:09:53 --> 00:09:54
[gasps]

183
00:09:55 --> 00:09:56
[choking] Rachel.

184
00:10:03 --> 00:10:04
Rachel, stop.

185
00:10:05 --> 00:10:06
[grunts]

186
00:10:09 --> 00:10:10
[panting]

187
00:10:13 --> 00:10:16
You stay away from me, you fucking freak.

188
00:10:17 --> 00:10:18
[Dick] Everything okay?

189
00:10:22 --> 00:10:23
No, it's not.

190
00:10:24 --> 00:10:25
Look, I don't like being left out

191
00:10:25 --> 00:10:28
of whatever plans you relics
are cooking up out there, all right?

192
00:10:28 --> 00:10:30
[chuckles] You didn't miss anything.

193
00:10:30 --> 00:10:32
Gar, I need you.

194
00:10:32 --> 00:10:34
And what about me?

195
00:10:34 --> 00:10:35
[Dick] Keep practicing.

196
00:10:41 --> 00:10:43
You need to have that shit looked at...

197
00:10:43 --> 00:10:44
by, like, a fucking priest.

198
00:10:54 --> 00:10:57
So, the concierge downstairs told me
that Michelin gave this place two stars.

199
00:10:58 --> 00:11:00
I don't get the whole
tire-food connection, but, hey...

200
00:11:00 --> 00:11:02
I'm from out of town.

201
00:11:02 --> 00:11:02
Oh.

202
00:11:04 --> 00:11:06
These are yours.

203
00:11:08 --> 00:11:09

You really know how to treat a girl.

204

00:11:10 --> 00:11:11

Not just a girl.

205

00:11:11 --> 00:11:12

My queen.

206

00:11:13 --> 00:11:14

Are we really back to that?

207

00:11:15 --> 00:11:16

Twenty years in
the Royal Protection Service.

208

00:11:16 --> 00:11:18

Born and bred. Old habits die hard.

209

00:11:19 --> 00:11:20

-You call this protecting me?

-No.

210

00:11:21 --> 00:11:23

I call this two old friends having dinner.

211

00:11:24 --> 00:11:27

But I am here
to ensure your safe return home.

212

00:11:27 --> 00:11:29

It's your choice to comply or not.

213

00:11:29 --> 00:11:30

[phone chimes]

214

00:11:34 --> 00:11:35

I gotta make a phone call.

215

00:11:37 --> 00:11:38

Don't make me chase.

216

00:11:41 --> 00:11:42
Donna, it's Kory.

217
00:11:42 --> 00:11:46
So, I guess ghosting
is an intergalactic thing.

218
00:11:46 --> 00:11:49
[Kory] I'm sorry.
I ran into an interruption.

219
00:11:49 --> 00:11:50
What kind of interruption?

220
00:11:50 --> 00:11:51
A guy I know.

221
00:11:51 --> 00:11:55
Oh. Is that what we're calling them now?
"Interruptions"?

222
00:11:55 --> 00:11:56
Are you still in the city?

223
00:11:56 --> 00:11:58
Uh, no, we're all in Titans Tower.

224
00:11:59 --> 00:12:00
[Kory] Family reunion?

225
00:12:01 --> 00:12:01
I wish.

226
00:12:02 --> 00:12:04
A guy named Arthur Light
busted out of prison.

227
00:12:05 --> 00:12:07
Nearly killed Hank and Dawn, then Dick.

228
00:12:08 --> 00:12:09
Is everyone okay?

229

00:12:09 --> 00:12:11
Yeah, we're all right,
but there were casualties.

230

00:12:12 --> 00:12:13
It's a bloody shitshow.

231

00:12:13 --> 00:12:14
Do you need me?

232

00:12:15 --> 00:12:17
I think we can handle it,
but I'll let you know.

233

00:12:18 --> 00:12:19
[Kory] How's Rachel?

234

00:12:20 --> 00:12:21
Asking about you.

235

00:12:22 --> 00:12:25
Keep an eye on her, will you?
She needs special care.

236

00:12:25 --> 00:12:26
Yeah, will do.

237

00:12:27 --> 00:12:28
I gotta go.

238

00:12:29 --> 00:12:31
Call me if you need me.

239

00:12:31 --> 00:12:33
Have fun with your interruption.

240

00:12:33 --> 00:12:35
[laughs] Thank you.

241

00:12:41 --> 00:12:43

Room service is expensive.
Did you rob a bank?

242
00:12:44 --> 00:12:47
No, I found these
in the bottom of your bag.

243
00:12:48 --> 00:12:49
Nice.

244
00:12:50 --> 00:12:53
Looks like you did some research
on the local dining customs.

245
00:12:53 --> 00:12:54
Yeah, it was a long flight.

246
00:12:55 --> 00:12:56
I splurged for the Wi-Fi.

247
00:13:00 --> 00:13:02
Did my parents send you?

248
00:13:03 --> 00:13:05
Your sister, Blackfire.

249
00:13:05 --> 00:13:07
[chuckles] Of course. Of course.

250
00:13:08 --> 00:13:12
Of all the royal guards,
she sends the only one that I slept with.

251
00:13:13 --> 00:13:14
No, she didn't choose me.

252
00:13:15 --> 00:13:16
No?

253
00:13:18 --> 00:13:19
I volunteered.

254
00:13:30 --> 00:13:32
I don't think we got introduced.

255
00:13:33 --> 00:13:34
Rachel.

256
00:13:36 --> 00:13:37
I'm Rose.

257
00:13:39 --> 00:13:40
[Rachel] Pretty name.

258
00:13:40 --> 00:13:43
Yeah. Maybe too pretty now.

259
00:13:44 --> 00:13:45
"Patch" has a nice ring to it.

260
00:13:50 --> 00:13:51
I don't get this.

261
00:13:52 --> 00:13:55
The whole living situation. Is it some
kind of Euro hostel or something?

262
00:13:55 --> 00:13:57
[chuckles] No, we're just friends.

263
00:14:01 --> 00:14:02
I saw what happened.

264
00:14:03 --> 00:14:04
Saw what?

265
00:14:04 --> 00:14:06
Dick has access
to the city's surveillance cameras.

266
00:14:07 --> 00:14:08
I saw everything.

267
00:14:10 --> 00:14:11
Guy with the sword?

268
00:14:12 --> 00:14:13
My dad.

269
00:14:14 --> 00:14:15
I'm sorry.

270
00:14:16 --> 00:14:17
No "Dad of the Year" mug for him.

271
00:14:20 --> 00:14:22
That thing in your forehead, it's...

272
00:14:23 --> 00:14:24
bold choice.

273
00:14:24 --> 00:14:26
[sighs] Not my choice.

274
00:14:27 --> 00:14:28
My dad put it there for me.

275
00:14:29 --> 00:14:30
Where is he?

276
00:14:31 --> 00:14:32
I got rid of him.

277
00:14:32 --> 00:14:34
"Got rid of" as in...

278
00:14:34 --> 00:14:37
-killed him?
-Yeah. Kind of. [chuckles]

279
00:14:39 --> 00:14:40
Is that what you want to do to yours?

280

00:14:41 --> 00:14:42
I did...

281
00:14:43 --> 00:14:47
but, uh, you know, I thought everything
would be different if he just went away.

282
00:14:49 --> 00:14:50
Doesn't always work.

283
00:14:52 --> 00:14:53
Guess we're both members
of the Bad Dads Club.

284
00:14:54 --> 00:14:56
-Platinum members.
-Benefits kind of suck.

285
00:14:56 --> 00:14:58
Members are pretty cool.

286
00:15:05 --> 00:15:07
[Dick] Dr. Light will need to refuel
if he's planning another attack.

287
00:15:08 --> 00:15:10
He'll need a large electric power cell

288
00:15:10 --> 00:15:12
and a light source
where he can absorb the energy.

289
00:15:12 --> 00:15:15
So, monitor the power grids

290
00:15:15 --> 00:15:17
and keep an eye out for
any unusual disturbances.

291
00:15:17 --> 00:15:19
We find where he's pulling the power from,
we find him.

292

00:15:19 --> 00:15:21

Okay. Got it.

293

00:15:21 --> 00:15:23

Hey, everything okay with Rachel?

294

00:15:23 --> 00:15:25

She looked a little strange in training.

295

00:15:26 --> 00:15:29

Yeah. Yeah, that was just her...

296

00:15:30 --> 00:15:31

training face. [laughs]

297

00:15:31 --> 00:15:32

"Training face"?

298

00:15:32 --> 00:15:35

She just wants to be ready in case
any of the old Titans wanna spar.

299

00:15:37 --> 00:15:38

After they settle in.

300

00:15:38 --> 00:15:40

They're not gonna settle in.

301

00:15:40 --> 00:15:42

Hank and Dawn, Donna...

They're not staying.

302

00:15:43 --> 00:15:45

Did something happen between you guys?

303

00:15:47 --> 00:15:48

Keep looking.

304

00:15:51 --> 00:15:52

[can opening]

305

00:15:54 --> 00:15:56
Five years in the stir.

306

00:15:57 --> 00:15:59
Nothing but prison pruno.

307

00:15:59 --> 00:16:01
Was always warm as piss.

308

00:16:01 --> 00:16:04
But this... this is freedom.

309

00:16:04 --> 00:16:06
It's cold, it's cheap, it's abundant.

310

00:16:07 --> 00:16:08
[gulping]

311

00:16:17 --> 00:16:18
[sighs]

312

00:16:18 --> 00:16:19
[burps]

313

00:16:22 --> 00:16:23
Question.

314

00:16:27 --> 00:16:28
[clears throat]

315

00:16:28 --> 00:16:31
You're a professional killer, right?

316

00:16:32 --> 00:16:33
Hmm?

317

00:16:34 --> 00:16:35
Titans.

318

00:16:37 --> 00:16:38

What's the plan?

319

00:16:39 --> 00:16:40
"Plan"?

320

00:16:40 --> 00:16:41
[Dr. Light] Mmm.

321

00:16:41 --> 00:16:43
Meaning that,
now that they're all together,

322

00:16:43 --> 00:16:47
are we gonna pick 'em off one at a time,
or take 'em all out in one blast, or...

323

00:16:49 --> 00:16:50
Neither.

324

00:16:52 --> 00:16:54
You didn't break me out to give 'em
tanning sessions.

325

00:16:54 --> 00:16:56
We put 'em in crisis.

326

00:16:56 --> 00:16:58
See how they operate.

327

00:16:59 --> 00:17:01
Who commands, who follows.

328

00:17:03 --> 00:17:04
And then?

329

00:17:05 --> 00:17:07
We cull the herd.

330

00:17:08 --> 00:17:10
Isolate the weak.

331

00:17:12 --> 00:17:13
The rest come to us.

332
00:17:14 --> 00:17:16
Okay. You wanna mindfuck 'em.

333
00:17:17 --> 00:17:18
I'm game.

334
00:17:20 --> 00:17:22
Just as long as we make 'em suffer.

335
00:17:22 --> 00:17:24
They took five years from me
and they need to pay for that.

336
00:17:26 --> 00:17:29
I'm glad we see eye-to-eye on this matter.

337
00:17:30 --> 00:17:32
Well, given that you only got one,
we fuckin' better, right?

338
00:17:32 --> 00:17:33
[laughing]

339
00:17:37 --> 00:17:39
That was a joke. I was...

340
00:17:40 --> 00:17:41
I see that.

341
00:17:43 --> 00:17:45
[laughing heartily]

342
00:17:46 --> 00:17:49
Okay, I get what you did there.
"I see that." Okay.

343
00:17:49 --> 00:17:50
I like that.

344
00:17:50 --> 00:17:51
[chuckling]

345
00:17:51 --> 00:17:52
Okay.

346
00:17:54 --> 00:17:57
Let's see how much these Titans
like being back together.

347
00:18:01 --> 00:18:03
It's time to light 'em up.

348
00:18:22 --> 00:18:24
[Dawn] Somebody getting crazy ideas?

349
00:18:28 --> 00:18:32
I know I didn't wanna
come back here, wear the suit again.

350
00:18:34 --> 00:18:37
This place has a special power.

351
00:18:40 --> 00:18:42
Maybe things will be different this time.

352
00:18:45 --> 00:18:47
That's what every addict says.

353
00:18:49 --> 00:18:50
Right.

354
00:19:00 --> 00:19:03
What we are isn't as important
as what we're not.

355
00:19:04 --> 00:19:06
And we're not this anymore.

356
00:19:08 --> 00:19:11
Says the lady

who likes to superhero at night.

357

00:19:12 --> 00:19:13
In secret.

358

00:19:14 --> 00:19:15
I'm sorry.

359

00:19:15 --> 00:19:16
I should have told you.

360

00:19:18 --> 00:19:19
Or invited me.

361

00:19:21 --> 00:19:24
You can't put the suit on without using,
Hank. We've tried that.

362

00:19:26 --> 00:19:27
I know, but...

363

00:19:31 --> 00:19:32
I miss this.

364

00:19:39 --> 00:19:41
[Hank] Everybody needs a higher purpose.

365

00:19:41 --> 00:19:44
Maybe hoof and saddle maintenance
isn't enough.

366

00:19:46 --> 00:19:47
You've barely given it a chance.

367

00:19:55 --> 00:19:57
We're moving forward, not backward.

368

00:20:04 --> 00:20:06
Horse ranchers.

369

00:20:09 --> 00:20:11

The sooner, the better.

370

00:20:15 --> 00:20:17

[Faddei] They don't know.

371

00:20:17 --> 00:20:18

[Kory] Know what?

372

00:20:19 --> 00:20:20

[Faddei] That they're walking
with royalty.

373

00:20:20 --> 00:20:22

They should walk
on the other side of the street.

374

00:20:22 --> 00:20:24

At least muster
a little deferential posture.

375

00:20:25 --> 00:20:28

Out here, kings and queens,
pimps and paupers,

376

00:20:28 --> 00:20:29

everyone walks together.

377

00:20:29 --> 00:20:31

-[Faddei] Uh-huh.

-Yeah.

378

00:20:32 --> 00:20:33

You like the anonymity, don't you?

379

00:20:35 --> 00:20:36

I like making decisions for one.

380

00:20:37 --> 00:20:42

I wake up, I decide what to eat,
what to wear, what to buy.

381

00:20:44 --> 00:20:45

[Faddei] It's fit for a queen.

382

00:20:46 --> 00:20:47

It's a little royal, isn't it?

383

00:20:48 --> 00:20:49

Is that so bad?

384

00:20:49 --> 00:20:53

Tamaranian royalty
is a smelly bog of preening boobs

385

00:20:53 --> 00:20:56

only interested in serving
their personal appetites.

386

00:20:56 --> 00:20:57

Yeah. And here?

387

00:20:58 --> 00:21:00

Yeah, they're in the midst
of some growing pains.

388

00:21:00 --> 00:21:05

Our system isn't perfect,
but our leaders are a family. Our family.

389

00:21:05 --> 00:21:07

And nobody does weddings better.

390

00:21:07 --> 00:21:09

That is, if you marry within your class.

391

00:21:10 --> 00:21:12

Here, you can choose
whatever romantic partner you like,

392

00:21:12 --> 00:21:13

despite their station.

393

00:21:15 --> 00:21:16

-So, you and I?

-Perfectly legal.

394

00:21:18 --> 00:21:19
That is, if I liked you.

395

00:21:19 --> 00:21:23
Ah, okay. And I have no say in the matter.

396

00:21:23 --> 00:21:25
You have to prove yourself.

397

00:21:26 --> 00:21:27
Prove myself.

398

00:21:34 --> 00:21:36
-[alarm blaring]
-Faddei!

399

00:21:41 --> 00:21:42
A queen deserves to look like a queen.

400

00:21:42 --> 00:21:45
Did you not read
the part in the manual about laws?

401

00:21:45 --> 00:21:47
Honestly, I never got past
the food and wine.

402

00:21:47 --> 00:21:50
God, let's get out of the city.
You're crazy!

403

00:21:51 --> 00:21:52
[kettle whistling]

404

00:21:57 --> 00:21:58
[whistling stops]

405

00:22:01 --> 00:22:03
[Donna] Any luck?

406

00:22:03 --> 00:22:06

Gar is searching the power grid.
Dr. Light powers up, we'll find him.

407

00:22:12 --> 00:22:13

What are you doing?

408

00:22:13 --> 00:22:14

Searching for power sources.

409

00:22:15 --> 00:22:17

I mean coming back here.

410

00:22:18 --> 00:22:19

Starting all this again?

411

00:22:19 --> 00:22:21

It's like willful amnesia.

412

00:22:21 --> 00:22:22

[chuckles]

413

00:22:22 --> 00:22:23

That was a long time ago.

414

00:22:23 --> 00:22:25

-Everything has changed. I've changed.
-Changed how?

415

00:22:26 --> 00:22:28

You burned the suit.
You're not Robin anymore.

416

00:22:28 --> 00:22:31

So, what now?
You're Dick Grayson, Camp Counselor?

417

00:22:31 --> 00:22:33

-This isn't summer camp.
-Exactly.

418

00:22:33 --> 00:22:35
You made them Titans.

419
00:22:36 --> 00:22:38
Do they even know what happened last time?

420
00:22:38 --> 00:22:40
I'm training them to be
a better version of us,

421
00:22:40 --> 00:22:42
-write their own history.
-Ah.

422
00:22:42 --> 00:22:44
The kinder, gentler Titans, huh?

423
00:22:44 --> 00:22:45
What's your problem?

424
00:22:48 --> 00:22:49
I'm sorry.

425
00:22:49 --> 00:22:51
You know I love you
and I want you to be happy,

426
00:22:51 --> 00:22:54
but there's ghosts in this place.

427
00:22:54 --> 00:22:57
-They should know that.
-They know enough.

428
00:22:57 --> 00:22:59
You wanna teach them to be better than us?

429
00:22:59 --> 00:23:03
Tell them what happened, our sins,
so they won't repeat them.

430
00:23:03 --> 00:23:05

Thanks for the tip.
I'm sorry you can't stay around

431
00:23:05 --> 00:23:07
and lead the campfire stories
about how I fucked up.

432
00:23:07 --> 00:23:08
[Donna] It wasn't just you.

433
00:23:11 --> 00:23:12
You got Slade's daughter.

434
00:23:14 --> 00:23:15
Sooner or later, he'll come knocking.

435
00:23:15 --> 00:23:17
Donna, we have a lot of enemies.

436
00:23:17 --> 00:23:19
Arthur Light for one.
He's our main problem at the moment.

437
00:23:19 --> 00:23:22
[sighs] Slade Wilson's right behind him,
and when he comes,

438
00:23:23 --> 00:23:27
I just hope Dick Grayson, Camp Counselor,
isn't who answers the door.

439
00:23:28 --> 00:23:30
[Gar] Uh, Dick?

440
00:23:30 --> 00:23:32
I think I got something.

441
00:23:34 --> 00:23:36
There was nothing irregular
in the main grid.

442
00:23:36 --> 00:23:40

So I started searching the private lines,
and then this.

443

00:23:41 --> 00:23:43
It doesn't look like enough power
for Dr. Light,

444

00:23:44 --> 00:23:45
but it's centered around that location.

445

00:23:45 --> 00:23:47
It's a switching station.

446

00:23:47 --> 00:23:49
Kind of like a back door into the grid.

447

00:23:50 --> 00:23:53
[automated voice] Power interrupted.
Auxiliary power engaged.

448

00:23:57 --> 00:23:58
[Gar] The city's blacking out.

449

00:23:58 --> 00:23:59
[Dick] It's Dr. Light.

450

00:23:59 --> 00:24:01
He's redirecting the energy...

451

00:24:01 --> 00:24:04
looking for a light delivery system
to refuel.

452

00:24:06 --> 00:24:08
How about a stadium?

453

00:24:09 --> 00:24:12
Lit up five minutes ago.
He's gonna use the stadium to recharge.

454

00:24:12 --> 00:24:13
[Hank] He's a grandiose motherfucker,

isn't he?

455

00:24:14 --> 00:24:16
-[Dawn] It's a challenge.
-Or a trap.

456

00:24:16 --> 00:24:17
What he doesn't know
is that we're all here.

457

00:24:17 --> 00:24:19
He's asking for a party of one.

458

00:24:19 --> 00:24:21
Well, let's give him a party of four.

459

00:24:21 --> 00:24:22
What, we're on the move?

460

00:24:22 --> 00:24:25
Yeah, to Omaha.
We'll drop you off at the bus station.

461

00:24:25 --> 00:24:28
This doesn't have anything to do with you.
We'll handle it.

462

00:24:28 --> 00:24:29
Look, I didn't come here
to empty the dishwasher.

463

00:24:29 --> 00:24:32
At least let me run interference
or something.

464

00:24:32 --> 00:24:33
Not this time.

465

00:24:35 --> 00:24:36
I can help.

466

00:24:36 --> 00:24:38

I'll do whatever you say,
but don't leave me behind, man.

467
00:24:38 --> 00:24:40
You'll get your time. Not tonight.

468
00:24:48 --> 00:24:49
Costume Friday?

469
00:24:50 --> 00:24:51
[sighs]

470
00:25:06 --> 00:25:07
[exhales]

471
00:25:19 --> 00:25:21
Headed towards the field. Section nine.

472
00:25:22 --> 00:25:23
Section 24.

473
00:25:23 --> 00:25:24
Section 16.

474
00:25:25 --> 00:25:27
Moving into position in section two.

475
00:25:37 --> 00:25:40
[groaning]

476
00:25:41 --> 00:25:42
[exhales]

477
00:25:48 --> 00:25:49
[grunts]

478
00:25:50 --> 00:25:51
[exhales]

479
00:25:53 --> 00:25:54
[yelling] I'm glad you could make it!

480
00:25:59 --> 00:26:00
[Dr. Light] All of you.

481
00:26:01 --> 00:26:03
So much for the party of four surprise.

482
00:26:11 --> 00:26:12
Anybody?

483
00:26:12 --> 00:26:14
I've got a visual. He's heading toward
the southern concourse exit.

484
00:26:25 --> 00:26:26
[panting]

485
00:26:30 --> 00:26:31
Dick, get down!

486
00:26:42 --> 00:26:45
[Hank] I got this.
Cut him off from the other side!

487
00:26:46 --> 00:26:47
[Hank grunts]

488
00:26:52 --> 00:26:54
-Hank.
-I'm fine.

489
00:26:56 --> 00:26:57
He's headed to Buchanan.

490
00:26:59 --> 00:27:00
[Donna] Got it!

491
00:27:08 --> 00:27:08
[grunts]

492
00:27:14 --> 00:27:16

-[Dr. Light grunts]
-I got him.

493
00:27:16 --> 00:27:17
[Donna] Dick!

494
00:27:35 --> 00:27:39
Do you remember that story
they told us, uh, at Easailin?

495
00:27:40 --> 00:27:41
The Three Moons.

496
00:27:41 --> 00:27:42
That was a long time ago.

497
00:27:44 --> 00:27:46
I watched you recite it by heart.

498
00:27:46 --> 00:27:48
I recited a lot of stories by heart.

499
00:27:49 --> 00:27:51
They turned us into little robots.

500
00:27:51 --> 00:27:53
Well, you were never a little robot.

501
00:27:55 --> 00:27:56
Neither were you.

502
00:27:57 --> 00:27:58
That's what I liked about you.

503
00:27:59 --> 00:28:00
You broke the rules.

504
00:28:00 --> 00:28:02
Well... [inhales]

505
00:28:02 --> 00:28:04

I was just trying to impress you.

506

00:28:05 --> 00:28:09
I thought you would be
a queen for the ages.

507

00:28:11 --> 00:28:12
I still do.

508

00:28:13 --> 00:28:14
What do you know about it?

509

00:28:16 --> 00:28:18
Some people spend
their whole lives preparing,

510

00:28:18 --> 00:28:20
only to run away
when their turn gets called.

511

00:28:21 --> 00:28:24
It is your destiny to be a queen.

512

00:28:24 --> 00:28:26
We all have one.

513

00:28:27 --> 00:28:31
But it's your duty to embrace yours,
to be what you were meant to be.

514

00:28:32 --> 00:28:34
To not follow it...

515

00:28:36 --> 00:28:39
is to let others keep you down.

516

00:28:40 --> 00:28:43
When I look at you,
all I see is greatness.

517

00:28:49 --> 00:28:52
What happens if you return without me?

518

00:28:54 --> 00:28:55
I hadn't thought about it.

519

00:28:56 --> 00:28:57
-Really?
-No.

520

00:28:57 --> 00:28:59
A royal guard returns without his charge.

521

00:29:01 --> 00:29:02
That's a death sentence.

522

00:29:06 --> 00:29:08
I didn't think anybody else
had a chance in hell

523

00:29:08 --> 00:29:09
of bringing you back home.

524

00:29:10 --> 00:29:16
I should've left you alone, but,
hey, I'm that guy who raises his hand.

525

00:29:16 --> 00:29:19
The guy who thinks
one night together mattered.

526

00:29:20 --> 00:29:21
Yeah, I'm that guy, too.

527

00:29:23 --> 00:29:25
You really put me
in a difficult spot, Faddei.

528

00:29:25 --> 00:29:26
Yeah, I'm sorry.

529

00:29:27 --> 00:29:28
But we need you back home.

530

00:29:29 --> 00:29:31
Look, if you don't return,

531

00:29:31 --> 00:29:33
I won't be the only one who suffers.

532

00:29:35 --> 00:29:38
You really know
how to ruin a girl's vacation.

533

00:29:44 --> 00:29:46
[Donna] I'll get some gauze
from the infirmary.

534

00:29:58 --> 00:29:59
[Hank] You had a chance.

535

00:30:01 --> 00:30:03
He would've killed everyone on the bus.

536

00:30:03 --> 00:30:04
And he's gonna kill how many more now?

537

00:30:05 --> 00:30:05
I'll get him.

538

00:30:05 --> 00:30:07
Maybe you've lost the taste
for how this works.

539

00:30:07 --> 00:30:08
We'll get another shot.

540

00:30:08 --> 00:30:10
The old Robin would've
taken the first one.

541

00:30:10 --> 00:30:11
Hank. Hey.

542

00:30:12 --> 00:30:13

Hey.

543

00:30:13 --> 00:30:14

That's enough.

544

00:30:15 --> 00:30:16

Come on.

545

00:30:21 --> 00:30:23

-[Jason] Where is Dr. Light?

-[Rachel] Jason.

546

00:30:23 --> 00:30:27

[Jason] A little stealth job on a guy
who shoots what, head lamps?

547

00:30:28 --> 00:30:31

I mean, half the city's on fire,
and still no sign of Dr. Light.

548

00:30:31 --> 00:30:32

Not the time, Jason.

549

00:30:33 --> 00:30:35

Look, I don't take
orders from you anymore, man.

550

00:30:35 --> 00:30:38

I do what I want, when I want.

551

00:30:40 --> 00:30:41

Get out of my way.

552

00:30:41 --> 00:30:43

[sighs] I think you got it all wrong.

553

00:30:44 --> 00:30:45

You're in my way.

554

00:30:48 --> 00:30:50

Yeah, and maybe you need to see
a retirement package, huh?

555
00:30:55 --> 00:30:55
[knuckles crack]

556
00:30:57 --> 00:30:58
Don't.

557
00:31:04 --> 00:31:05
Shit.

558
00:31:06 --> 00:31:07
Here.

559
00:31:07 --> 00:31:08
[breathing heavily]

560
00:31:31 --> 00:31:32
Looks like fun.

561
00:31:32 --> 00:31:34
[panting]

562
00:31:34 --> 00:31:36
If I wanted an audience,
I would have asked.

563
00:31:36 --> 00:31:37
I didn't come to watch.

564
00:31:42 --> 00:31:45
I'm gonna have to learn how to fight
cyclops-style sooner or later.

565
00:31:45 --> 00:31:47
I don't think you're ready
for that just yet.

566
00:31:47 --> 00:31:48
All I need is one kill shot.

567
00:31:48 --> 00:31:50

Maybe you can teach me.

568

00:31:50 --> 00:31:53
-I don't teach kill shots.
-What do you teach, then?

569

00:31:54 --> 00:31:55
[exhales]

570

00:31:56 --> 00:31:57
Defense.

571

00:31:57 --> 00:31:58
Defense is for pussies.

572

00:32:01 --> 00:32:02
Or survivors.

573

00:32:03 --> 00:32:04
Show me.

574

00:32:05 --> 00:32:06
[sighs]

575

00:32:21 --> 00:32:22
I've revealed my special skill.

576

00:32:31 --> 00:32:32
Sword fighting?

577

00:32:35 --> 00:32:36
Breaking things.

578

00:32:37 --> 00:32:39
I hope I haven't broken this place.

579

00:32:40 --> 00:32:42
Seems like there's
a lot of drama around here.

580

00:32:43 --> 00:32:44

It has nothing to do with you.

581

00:32:56 --> 00:32:57
It was a hectic night.

582

00:33:00 --> 00:33:02
I didn't handle it so well.

583

00:33:02 --> 00:33:03
I've been there.

584

00:33:03 --> 00:33:06
Things get hectic in my life, and I fight.

585

00:33:06 --> 00:33:07
Happens to the best of us.

586

00:33:12 --> 00:33:13
Or the worst.

587

00:33:18 --> 00:33:19
Let's go again.

588

00:33:20 --> 00:33:22
There's been enough fighting for tonight.

589

00:33:40 --> 00:33:42
Are you sure this is the building?

590

00:33:42 --> 00:33:44
[Kory] I remember where I parked my ship.

591

00:33:44 --> 00:33:45
[cell phone ringing]

592

00:33:47 --> 00:33:49
You are very popular on that thing.

593

00:33:50 --> 00:33:51
I made friends.

594
00:33:52 --> 00:33:53
Man friends?

595
00:33:53 --> 00:33:55
[chuckles] Give me a minute.

596
00:33:59 --> 00:33:59
[Kory] Hey.

597
00:34:00 --> 00:34:00
[Rachel] Hey.

598
00:34:00 --> 00:34:02
[Kory] You're up late, kiddo.

599
00:34:02 --> 00:34:03
[Rachel] I couldn't sleep.

600
00:34:04 --> 00:34:06
Did I catch you at a bad time?

601
00:34:06 --> 00:34:08
[Kory] I got a minute or two. What's up?

602
00:34:10 --> 00:34:11
I was worried.

603
00:34:11 --> 00:34:12
About me?

604
00:34:12 --> 00:34:14
[Rachel] That you went back home.

605
00:34:16 --> 00:34:17
Rachel...

606
00:34:19 --> 00:34:23
'Cause everybody's come back home,
but the thing is nobody is staying.

607

00:34:23 --> 00:34:26
They're all moving on.
And I wondered if you're moving on, too.

608
00:34:29 --> 00:34:31
I have to go home...

609
00:34:31 --> 00:34:32
too.

610
00:34:33 --> 00:34:34
[Kory] I'm sorry.

611
00:34:35 --> 00:34:36
I get it.

612
00:34:36 --> 00:34:37
[voice trembling]

613
00:34:38 --> 00:34:41
I mean, you have
your own people back there,

614
00:34:42 --> 00:34:44
and I'm just somebody you met. I...

615
00:34:46 --> 00:34:47
But I don't know.

616
00:34:48 --> 00:34:49
I don't know, I... [inhales]

617
00:34:50 --> 00:34:52
I felt like you were my people.

618
00:34:55 --> 00:34:57
If you're going home,
maybe I could come with you.

619
00:34:58 --> 00:35:00
You don't belong
where I come from, Rachel.

620
00:35:03 --> 00:35:03
What's going on?

621
00:35:04 --> 00:35:06
Something's happening to me.

622
00:35:06 --> 00:35:08
Like before, with your father?

623
00:35:08 --> 00:35:10
[Rachel] No, this time it's different.

624
00:35:11 --> 00:35:12
When I fought my father...

625
00:35:14 --> 00:35:16
I became something.

626
00:35:17 --> 00:35:19
Something different.

627
00:35:20 --> 00:35:27
And that different thing
wants me to be it, all the time.

628
00:35:28 --> 00:35:32
So, I spend all day and all night

629
00:35:32 --> 00:35:35
trying to hold it down,
trying to hold it in,

630
00:35:35 --> 00:35:37
trying to keep it in.

631
00:35:37 --> 00:35:38
[voice breaking]

632
00:35:42 --> 00:35:44
I'm so tired.

633

00:35:45 --> 00:35:49

-What would happen if you just let it out?

-[Rachel] I don't know.

634

00:35:50 --> 00:35:52

I think I would be like when I...

635

00:35:54 --> 00:35:55

When you killed your dad.

636

00:35:56 --> 00:35:57

[Rachel] Yeah.

637

00:35:58 --> 00:36:02

And I don't know

if I want to be that all the time.

638

00:36:04 --> 00:36:08

I kind of just want to be normal.

639

00:36:11 --> 00:36:12

Have you talked to Dick?

640

00:36:12 --> 00:36:14

[Rachel] No, I've caused enough trouble.

641

00:36:15 --> 00:36:16

That's why I'm telling you.

642

00:36:18 --> 00:36:19

It's okay.

643

00:36:21 --> 00:36:22

Sit tight.

644

00:36:22 --> 00:36:23

What?

645

00:36:23 --> 00:36:24

[Kory] I'm on my way.

646
00:36:26 --> 00:36:28
I knew I could count on you.

647
00:36:40 --> 00:36:41
[Faddei] All good?

648
00:36:41 --> 00:36:42
[Kory] All good.

649
00:36:46 --> 00:36:47
[energy humming]

650
00:37:03 --> 00:37:06
I was beginning to think
we were stuck here.

651
00:37:06 --> 00:37:07
Where's your ship?

652
00:37:08 --> 00:37:10
I had a little trouble with the touchdown.

653
00:37:10 --> 00:37:11
-Trouble?
-Mmm-hmm.

654
00:37:12 --> 00:37:14
It's a good thing your ship is operable.

655
00:37:14 --> 00:37:15
After you.

656
00:37:27 --> 00:37:28
[door opens]

657
00:37:32 --> 00:37:33
-Don't--
-Sorry.

658
00:37:34 --> 00:37:35

[door locking]

659

00:37:36 --> 00:37:37

What the hell?

660

00:37:37 --> 00:37:39

There's food in the galley.

Ten years' worth of it.

661

00:37:39 --> 00:37:41

I'll burn my way out of here.

662

00:37:41 --> 00:37:43

Not a good idea. It's our only ride home.

663

00:37:44 --> 00:37:45

I'll be back as soon as I can.

664

00:37:45 --> 00:37:47

This won't end with me.

665

00:37:48 --> 00:37:50

More will come for you. Legions of them.

666

00:37:53 --> 00:37:54

Let them come.

667

00:38:13 --> 00:38:13

How you doin'?

668

00:38:15 --> 00:38:17

Nothing a bottle of Dewar's can't fix.

669

00:38:20 --> 00:38:22

Or 20 Advil.

670

00:38:24 --> 00:38:26

I'm sorry about tonight.

671

00:38:26 --> 00:38:27

Forget it.

672

00:38:28 --> 00:38:30
You saved a busload full of people.

673

00:38:32 --> 00:38:34
I was just pissed we missed our guy.

674

00:38:37 --> 00:38:40
[sighs] I didn't mean
to drag you guys back in it.

675

00:38:40 --> 00:38:42
Part of me is glad to be back here.

676

00:38:44 --> 00:38:47
Reminds me of why we started
doing this in the first place.

677

00:38:47 --> 00:38:48
[chuckles]

678

00:38:48 --> 00:38:49
What was that again?

679

00:38:50 --> 00:38:51
Free booze.

680

00:38:52 --> 00:38:53
Yeah.

681

00:38:53 --> 00:38:54
Fully-stocked fridge.

682

00:38:54 --> 00:38:56
The odd cult retreat.

683

00:38:57 --> 00:38:59
Bad jam bands with two drummers.

684

00:38:59 --> 00:39:00
I fucking love dueling drummer bands.

685
00:39:00 --> 00:39:01
[laughing]

686
00:39:04 --> 00:39:05
Why'd you open it up again?

687
00:39:06 --> 00:39:07
After all the shit that went down,

688
00:39:07 --> 00:39:09
I'd have thought you'd have
burned this place to the ground.

689
00:39:11 --> 00:39:12
I guess it feels like home.

690
00:39:14 --> 00:39:16
Only place that ever did.

691
00:39:18 --> 00:39:20
I'm sorry I can't stay and help.

692
00:39:21 --> 00:39:22
It scares Dawn.

693
00:39:23 --> 00:39:24
I can't let her down again.

694
00:39:26 --> 00:39:27
Then you won't.

695
00:39:29 --> 00:39:30
Then I won't.

696
00:39:32 --> 00:39:33
[snaps fingers]

697
00:39:33 --> 00:39:35
Let's enjoy one last hurrah
at Arthur Light's expense.

698

00:39:36 --> 00:39:38
Take him down, for good.

699

00:39:38 --> 00:39:40
He won't know what hit him.

700

00:39:50 --> 00:39:51
-[Gar] Hey.
-Hey.

701

00:39:52 --> 00:39:53
You okay?

702

00:39:53 --> 00:39:55
Yeah. Yeah, I've been knocked down before.

703

00:39:56 --> 00:39:57
Look, uh...

704

00:39:58 --> 00:39:59
Dick just reacted.

705

00:40:00 --> 00:40:02
-He didn't mean anything by it.
-Yeah, he did.

706

00:40:03 --> 00:40:04
Look, I know what I am.

707

00:40:04 --> 00:40:07
I'm a dirty little favor to Bruce.

708

00:40:07 --> 00:40:09
And probably why they reopened this place.

709

00:40:09 --> 00:40:11
This scrap heap for rejects.

710

00:40:12 --> 00:40:13
I'm not a reject.

711

00:40:13 --> 00:40:15
I'm sorry. I didn't mean you.

712

00:40:16 --> 00:40:18
You're not a reject either, Jason.
We're...

713

00:40:19 --> 00:40:20
We're Titans.

714

00:40:23 --> 00:40:24
Hey, can I help here?

715

00:40:26 --> 00:40:27
Uh, sure.

716

00:40:28 --> 00:40:30
I'm just checking for heat signatures.

717

00:40:31 --> 00:40:34
After Dr. Light absorbed all that energy,
he's gotta be radiation hot.

718

00:40:34 --> 00:40:35
What's that?

719

00:40:36 --> 00:40:39
[Gar] Emergency exits
on the Bayline train station.

720

00:40:39 --> 00:40:42
Underground, so impossible to read.

721

00:40:42 --> 00:40:46
Train tunnels must have underground
heat sensors in case of a fire.

722

00:40:46 --> 00:40:47
Good idea.

723

00:40:48 --> 00:40:51
I'm just gonna
piggyback on the Bayline system.

724
00:40:54 --> 00:40:55
[Gar] Holy shit.

725
00:40:56 --> 00:40:57
[laughs]

726
00:40:57 --> 00:40:59
You're amazing, Jason. I think we got him.

727
00:40:59 --> 00:41:01
[Jason] Whoa, where you goin'?

728
00:41:01 --> 00:41:03
-To tell Dick.
-I got a better idea.

729
00:41:04 --> 00:41:05
Look, why don't we go
take a quick look to make sure?

730
00:41:06 --> 00:41:08
'Cause if we're wrong,
we'll look like assholes.

731
00:41:09 --> 00:41:10
Yeah.

732
00:41:11 --> 00:41:13
-No.
-Gar, I need this.

733
00:41:14 --> 00:41:16
To make things right with Dick.
To show him what I can do.

734
00:41:17 --> 00:41:18
What we can do.

735

00:41:19 --> 00:41:22
Look, he knows what you can do.

736
00:41:23 --> 00:41:24
You're Batman's guy.

737
00:41:26 --> 00:41:27
Was.

738
00:41:28 --> 00:41:29
I'm not saying we go rogue.

739
00:41:30 --> 00:41:33
We'll just do some visual verification,
lay eyes on the guy and call Dick.

740
00:41:34 --> 00:41:35
Look, help me out, Gar.

741
00:41:36 --> 00:41:37
I could use a win.

742
00:41:40 --> 00:41:41
Quick look.

743
00:41:42 --> 00:41:43
Then we call Dick.

744
00:41:45 --> 00:41:46
I promise.

745
00:41:51 --> 00:41:54
[Gar] I thought
this was reconnaissance only.

746
00:41:55 --> 00:41:57
You're overdressed.

747
00:41:58 --> 00:41:59
[Jason chuckling]

748

00:41:59 --> 00:42:00

Exactly.

749

00:42:00 --> 00:42:03

Reconnaissance on a homicidal psychopath.

750

00:42:04 --> 00:42:05

Safety first.

751

00:42:06 --> 00:42:07

[Jason sighs]

752

00:42:07 --> 00:42:08

-[Gar] I'm calling Dick.

-[Jason] Come on, man.

753

00:42:08 --> 00:42:10

Okay, you agreed to help me out.

754

00:42:11 --> 00:42:12

Please?

755

00:42:13 --> 00:42:14

Let's go.

756

00:42:18 --> 00:42:19

[Jason sighs]

757

00:42:21 --> 00:42:22

All right.

758

00:42:23 --> 00:42:25

Let's, uh, split up.

759

00:42:26 --> 00:42:27

[Gar] Huh?

760

00:42:29 --> 00:42:30

[Jason laughs] Dude.

761

00:42:30 --> 00:42:33

No, no, no. Have you never seen
a horror movie before?

762

00:42:33 --> 00:42:35
[Jason] You wanna
get out of here fast, right?

763

00:42:36 --> 00:42:39
The two of us will get the job done
in half the time.

764

00:42:42 --> 00:42:43
[nervously] Okay.

765

00:42:44 --> 00:42:46
Dark creepy tunnel it is.

766

00:42:52 --> 00:42:53
[electricity crackling]

767

00:43:04 --> 00:43:07
What, the big kids weren't available,
they sent Junior Robin?

768

00:43:09 --> 00:43:11
Maybe you're just a fanboy.

769

00:43:17 --> 00:43:18
[laughing]

770

00:43:33 --> 00:43:35
-[Jason gasping]
-[Dr. Light laughing]

771

00:43:39 --> 00:43:41
[Dick] In battle,
anything can be taken from you.

772

00:43:44 --> 00:43:48
No matter what is taken,
you must be able to keep fighting and win.

773

00:43:49 --> 00:43:50
[Dr. Light yells]

774
00:43:56 --> 00:43:58
-Hey, lightbulb.
-[Dr. Light] Fuck off!

775
00:43:59 --> 00:44:01
Is it "Light" like "light beer" light?

776
00:44:01 --> 00:44:02
Shut the fuck up!

777
00:44:03 --> 00:44:04
Fuck you!

778
00:44:06 --> 00:44:07
[Dr. Light grunting]

779
00:44:38 --> 00:44:40
This Titan is back, bitch.

780
00:44:40 --> 00:44:42
[Dr. Light groaning]

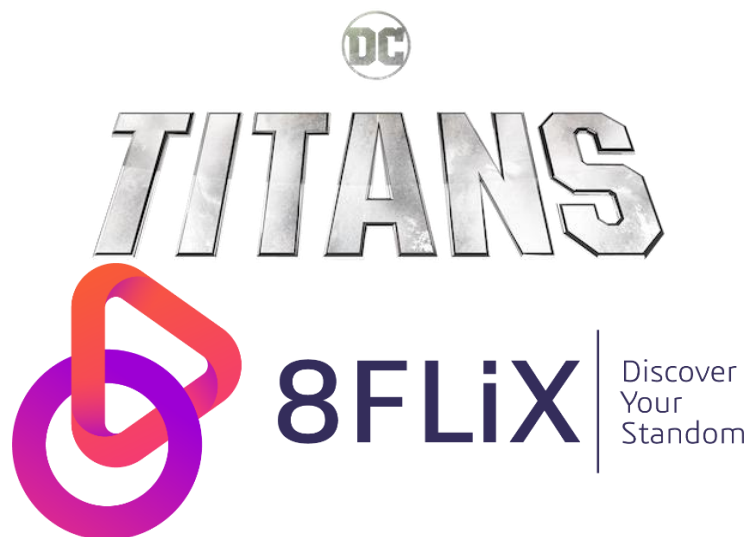
781
00:44:44 --> 00:44:46
[Dr. Light laughing]

782
00:44:51 --> 00:44:53
[laughing continues]

783
00:45:04 --> 00:45:06
[Jason screaming in distance]

784
00:45:06 --> 00:45:09
[Gar] Oh, man! Yo! Jason!

785
00:45:32 --> 00:45:34
[rock music playing]



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.